

# РАСПИСАНИЕ TIME TABLE 時刻表

№1 列車「ロシア」ウラジオストク→モスクワ ПОЕЗД № 1 「РУССИЯ」 ВЛАДИВОСТОК→МОСКВА Train № 1 「RUSSIA」 VLADIVOSTOK→MOSCOW	№2 列車「ロシア」モスクワ→ウラジオストク ПОЕЗД № 2 「РУССИЯ」 МОСКВА→ВЛАДИВОСТОК Train № 2 「RUSSIA」 MOSCOW→VLADIVOSTOK
--	--

上段 : ВРЕМЯ МЕСТНОЕ / LOCAL TIME / 現地時間

下段 : ВРЕМЯ МОСКОВСКОЕ / MOSCOW TIME / モスクワ時間

到着時刻 ПРИБ	停車時間 СТОЯНКА	出発時刻 ОТПР	РАЗДЕЛЬНЫЕ ПУНКТЫ	到着時刻 ПРИБ	停車時間 СТОЯНКА	出発時刻 ОТПР
		11:25 04:25	Владивосток (VLADIVOSTOK)	20:10 13:10		
12:05 05:05	0:02	12:07 05:07	Угольная (UGOLNAYA)	19:26 12:26	0:02	19:28 12:28
13:26 06:26	0:18	13:44 06:44	Уссурийск (USSURIISK)	17:51 10:51	0:18	18:09 11:09
14:46 07:46	0:02	14:48 07:48	Сибирцево (SIBIRCEVO)	16:47 09:47	0:01	16:48 09:48
15:07 08:07	0:01	15:08 08:08	Мучная (MUCHNAYA)	16:27 09:27	0:01	16:28 09:28
15:42 08:42	0:04	15:46 08:46	Спасск-Дальний (SPASSK-DALNII)	15:51 08:51	0:01	15:52 08:52
17:13 10:13	0:12	17:25 10:25	Ружино (RUZHINO)	14:02 07:02	0:15	14:17 07:17
18:12 11:12	0:02	18:14 11:14	Дальнереченск I (DALINERECHENSK)	13:16 06:16	0:03	13:19 06:19
19:07 12:07	0:02	19:09 12:09	Лучегорск (LUCHEGORSK)	12:22 05:22	0:01	12:23 05:23
19:50 12:50	0:02	19:52 12:52	Бикин (BIKIN)	11:41 04:41	0:02	11:43 04:43
21:22 14:22	0:15	21:37 14:37	Вяземская (VYAZEMSKAYA)	09:56 02:56	0:15	10:11 03:11
23:34 16:34	0:30	00:04 17:04	Хабаровск I (KHABAROVSK)	07:40 00:40	0:30	08:10 01:10
02:06 19:06	0:05	02:11 19:11	Биробижан I (BIROBIZHAN)	05:35 22:35	0:05	05:40 22:40
↓	↓	↓	Бира (BIRA)	↑	↑	↑
04:46 21:46	0:15	05:01 22:01	Облучье (OBLUCHNE)	02:55 19:55	0:15	03:10 20:10
05:48 23:48	0:02	05:50 23:50	Архара (ARHARA)	00:09 18:09	0:02	00:11 18:11
06:34 00:34	0:02	06:36 00:36	Бурея (BYREYA)	23:14 17:14	0:02	23:16 17:16
↓	↓	↓	Завитая (ZAVITAYA)	↑	↑	↑
↓	↓	↓	Екатеринославка (EKATERINOSLAVKA)	↑	↑	↑

№1 列車. ПОЕЗД № 1 .Train№ 1

№2 列車. ПОЕЗД № 2 .Train№ 2

到着時刻 ПРИБ	停車時間 СТОЯНКА	出発時刻 ОТПР	РАЗДЕЛЬНЫЕ ПУНКТЫ	到着時刻 ПРИБ	停車時間 СТОЯНКА	出発時刻 ОТПР
08:55 02:55	0:30	09:25 03:25	БЕЛОГОРСК I (BELOGORSK)	20:04 14:04	0:30	20:34 14:34
10:19 04:19	0:03	10:22 04:22	СВОБОДНЫЙ (SVOBODNYI)	19:11 13:11	0:02	19:13 13:13
11:32 05:32	0:02	11:34 05:34	ШИМАНОВСКАЯ (SHIMANOVSKAYA)	17:44 11:44	0:02	17:46 11:46
13:48 07:48	0:03	13:51 07:51	ТЫГДА (TYGDA)	15:36 09:36	0:02	15:38 09:38
14:55 08:55	0:15	15:10 09:10	МАГДАГАЧИ (MAGDAGACHI)	14:18 08:18	0:15	14:33 08:33
18:08 12:08	0:03	18:11 12:11	↓ СКОВОРОДИНО (SKOVORODINO)	11:11 05:11	0:02	11:13 05:13
↓	↓		УРУША (URUSHA)	↑		↑
21:38 15:38	0:21	21:59 15:59	ЕРОФЕЙ ПАВЛОВИЧ (EROFEI PAVLOBICH)	07:25 01:25	0:21	07:46 01:46
23:47 17:47	0:20	00:07 18:07	АМАЗАР (AMAZAR)	05:17 23:17	0:20	05:37 23:37
01:39 19:39	0:15	01:54 19:54	МОГОЧА (MOGOCHA)	03:30 21:30	0:15	03:45 21:45
↓	↓		КСЕНЬЕВСКАЯ (KSENEVSKAYA)	↑		↑
↓	↓		ЗИЛОВО (ZILOVO)	↑		↑
07:12 01:12	0:30	07:42 01:42	ЧЕРНЫШЕВСК-ЗАБ (CHERNYSHEVSK-ZAB)	21:32 15:32	0:30	22:02 16:02
↓	↓		КУЗНГА (KUENGA)	↑		↑
↓	↓		ПРИИСКОВАЯ (PLIISKOVAYA)	↑		↑
↓	↓		ШИЛКА-ПАСС (SHILKA)	↑		↑
12:27 06:27	0:18	12:45 06:45	КАРЫМСКАЯ (KARYMSKAYA)	16:24 10:24	0:18	16:42 10:42
↓	↓		ДАРАСУН (DARASUN)	↑		↑
14:44 08:44	0:25	15:09 09:09	ЧИТА II (CHITA)	14:06 08:06	0:25	14:31 08:31
19:12 13:12	0:15	19:27 13:27	ХИЛОК (KHILOK)	09:40 03:40	0:19	09:59 03:59
21:51 15:51	0:02	21:53 15:53	ПЕТРОВСКИЙ ЗАВОД (PETROVSKI ZAVOD)	07:19 01:19	0:02	07:21 01:21
23:03 18:03	0:23	23:26 18:26	УЛАН-УДЭ (ULAN-UDE)	03:54 22:54	0:23	04:17 23:17

## №1 列車. ПОЕЗД № 1 .Train№ 1

## №2 列車. ПОЕЗД № 2 .Train№ 2

到着時刻 ПРИБ	停車時間 СТОЯНКА	出発時刻 ОТПР	РАЗДЕЛЬНЫЕ ПУНКТЫ	到着時刻 ПРИБ	停車時間 СТОЯНКА	出発時刻 ОТПР
03:48 22:48	0:02	03:50 22:50	СЛЮДЯНКА I (SLYUDYANKA)	23:25 18:25	0:02	23:27 18:27
06:10 01:10	0:35	06:45 01:45	ИРКУТСК-ПАСС (IRKUTSK)	20:57 15:57	0:23	21:20 16:20
06:58 01:58	0:13	07:11 02:11	ИРКУТСК-СОРТ (IRKUTSK-SORT)	20:41 15:41	0:02	20:43 15:43
07:45 02:45	0:04	07:49 02:49	АНГАРСК (ANGARSK)	20:06 15:06	0:02	20:08 15:08
↓		↓	УСОЛЬЕ-СИБИРСКОЕ (USOLE-SIBIRSKOE)	↑		↑
↓		↓	ЧЕРЕМХОВО (CHEREMKHOVO)	↑		↑
10:50 05:50	0:30	11:20 06:20	ЗИМА (ZIMA)	16:46 11:46	0:30	17:16 12:16
13:16 08:16	0:02	13:18 08:18	ТУЛУН (TULUN)	14:53 09:53	0:02	14:55 09:55
15:00 10:00	0:13	15:13 10:13	НИЖНЕУДИНСК (NIZHNEYDINSK)	13:05 08:05	0:13	13:18 08:18
17:39 12:39	0:02	17:41 12:41	ТАЙШЕТ (TAISHET)	10:36 05:36	0:02	10:38 05:38
17:42 13:42	0:01	17:43 13:43	РЕШОТЫ (RESHOTY)	↑		↑
18:47 14:47	0:13	19:00 15:00	ИЛАНСКАЯ (ILANSKAYA)	07:09 03:09	0:22	07:31 03:31
19:39 15:39	0:01	19:40 15:40	КАНСК-ЕНИСЕЙСКИЙ (KANSK-ENISEISKII)	06:35 02:35	0:01	06:36 02:36
↓		↓	ЗАОЗЕРНАЯ (ZAOZERNAYA)	↑		↑
23:07 19:07	0:22	23:29 19:29	КРАСНОЯРСК-ПАСС (KRASNOYARSK)	02:40 22:40	0:22	03:02 23:02
02:16 22:16	0:01	02:17 22:17	АЧИНСК I (ACHINSK)	23:59 19:59	0:01	00:00 20:00
03:16 23:16	0:01	03:17 23:17	ВОГОТОЛ (VOGOTOL)	23:07 19:07	0:01	23:08 19:08
05:10 01:10	0:26	05:36 01:36	МАРИИНСК (MARIINSK)	20:50 16:50	0:26	21:16 17:16
07:34 03:34	0:02	07:36 03:36	ТАЙГА (TAIGA)	18:45 14:45	0:02	18:47 14:47
09:42 06:42	0:19	10:01 07:01	НОВОСИБИРСК-ГЛ (NOVOSIBIRSK)	14:10 11:10	0:19	14:29 11:29
13:07 10:07	0:30	13:37 10:37	БАРАБИНСК (BARABINSK)	10:00 07:00	0:30	10:30 07:30
↓		↓	ТАТАРСКАЯ (TATARSKAYA)	↑		↑

## №1 列車. ПОЕЗД № 1 .Train№ 1

## №2 列車. ПОЕЗД № 2 .Train№ 2

到着時刻 ПРИБ	停車時間 СТОЯНКА	出発時刻 ОТПР	РАЗДЕЛЬНЫЕ ПУНКТЫ	到着時刻 ПРИБ	停車時間 СТОЯНКА	出発時刻 ОТПР
18:03 15:03	0:19	18:32 15:22	ОМСК (OMSK)	06:14 03:14	0:16	06:30 03:30
20:58 18:58	0:12	21:10 19:10	ИШИМ (ISHIM)	01:58 23:58	0:12	02:10 00:10
00:45 22:45	0:20	01:05 23:05	ТЮМЕНЬ (TYUMEN)	21:56 19:56	0:20	22:16 20:16
05:37 03:37	0:27	06:04 04:04	ЕКАТЕРИНБУРГ (EKATERINBURG)	17:16 15:16	0:28	17:44 15:44
11:26 09:26	0:20	11:46 09:46	ПЕРМЬ II (PERM)	11:25 09:25	0:25	11:50 09:50
— 13:18	0:23	— 13:41	БАЛЕЗИНО (BALEZINO)	— 05:31	0:23	— 05:54
↓		↓	ГЛАЗОВ (GLAZOV)	↑		↑
— 16:59	0:15	— 17:14	КИРОВ-ПАСС (KIROV)	— 01:52	0:15	— 02:07
— 22:54	0:15	— 23:09	НИЖНИЙ НОВГОРОД (NIZHNII NOVGOROD)	— 19:51	0:12	— 20:03
— 02:24	0:23	— 02:47	ВЛАДИМИР-ПАСС (VLADIMIR)	— 16:45	0:23	— 17:08
— 05:52			МОСКВА-ЯРОСЛАВЛЬ (MOSCOW-YAROSLAVL)			— 13:50